



(11) **EP 1 234 849 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

(15) Korrekturinformation:  
**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
**Korrekturen, siehe**  
**Bibliographie INID code(s) 73**

(51) Int Cl.:  
**C08J 7/12** (2006.01)

(48) Corrigendum ausgegeben am:  
**14.03.2012 Patentblatt 2012/11**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
**23.11.2011 Patentblatt 2011/47**

(21) Anmeldenummer: **02003889.9**

(22) Anmeldetag: **21.02.2002**

(54) **Verfahren zur Behandlung von Kuststoffoberflächen**

Process for the treatment of plastic surfaces

Procédé pour le traitement des surfaces en matière plastique

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU**  
**MC NL PT SE TR**

(30) Priorität: **23.02.2001 DE 10108723**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**28.08.2002 Patentblatt 2002/35**

(73) Patentinhaber:  
• **Air Liquide Deutschland GmbH**  
**40235 Düsseldorf (DE)**  
Benannte Vertragsstaaten:  
**DE GB**  
• **L'Air Liquide Société Anonyme pour l'Etude et**  
**l'Exploitation des Procédés Georges Claude**  
**75007 Paris (FR)**  
Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE CH CY DK ES FI FR GR IE IT LI LU MC NL**  
**PT SE TR**

(72) Erfinder:  
• **Barbe, Joachim, Dr.**  
**47918 Tönisvorst (DE)**  
• **van Bonn, Rolf.**  
**47269 Duisburg (DE)**  
• **Rödel, Siegfried.**  
**47807 Krefeld (DE)**

(74) Vertreter: **Kahlhöfer, Hermann et al**  
**KNH Patentanwälte**  
**Kahlhöfer Neumann Rößler Heine**  
**Postfach 10 33 63**  
**40024 Düsseldorf (DE)**

(56) Entgegenhaltungen:  
**EP-A- 0 730 948 EP-A2- 0 196 468**  
**WO-A-96/25454 DE-A- 19 832 559**

**EP 1 234 849 B8**

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).